



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 29 giugno 2017
(OR. en)

10375/17

PV/CONS 35
SOC 485
EMPL 372
SAN 251
CONSOM 263

PROGETTO DI PROCESSO VERBALE

Oggetto: **3548^a** sessione del Consiglio dell'Unione europea
(**Occupazione, politica sociale**, salute e consumatori)
tenutasi a Lussemburgo il 15 e 16 giugno 2017

SOMMARIO

Pagina

1. Adozione dell'ordine del giorno 4

OCCUPAZIONE E POLITICA SOCIALE

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

2. Semestre europeo 2017..... 4
- a) Progetto di raccomandazioni del Consiglio a ciascuno Stato membro sui programmi nazionali di riforma 2017 e progetto di nota esplicativa
 - b) Valutazione delle raccomandazioni specifiche per paese (CSR) 2017 e dell'attuazione delle CSR 2016
 - c) Parere dell'EMCO sull'integrazione dei rifugiati nel mercato del lavoro
3. Progetto di conclusioni del Consiglio "Verso strategie volte a rendere il lavoro proficuo" 5
4. Progetto di conclusioni del Consiglio sulla relazione speciale n. 5/2017 della Corte dei conti europea dal titolo "Disoccupazione giovanile: le politiche dell'UE hanno migliorato la situazione? Una valutazione della Garanzia per i giovani e dell'Iniziativa a favore dell'occupazione giovanile" 5

DELIBERAZIONI LEGISLATIVE

5. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 2004/37/CE sulla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti da un'esposizione ad agenti cancerogeni o mutageni durante il lavoro (secondo pacchetto) [prima lettura] 6
6. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica della direttiva 96/71/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 1996, relativa al distacco dei lavoratori nell'ambito di una prestazione di servizi [prima lettura]..... 6
7. Proposta di direttiva del Consiglio recante applicazione del principio di parità di trattamento fra le persone indipendentemente dalla religione o le convinzioni personali, la disabilità, l'età o l'orientamento sessuale..... 6
8. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio riguardante il miglioramento dell'equilibrio di genere fra gli amministratori senza incarichi esecutivi delle società quotate in Borsa e relative misure [prima lettura] 7
9. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 883/2004 relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale e il regolamento (CE) n. 987/2009 che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 883/2004 [prima lettura] 7

10.	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sul ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative ai requisiti di accessibilità dei prodotti e dei servizi [prima lettura]	7
-----	---	---

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

11.	Pilastro europeo dei diritti sociali	8
12.	Varie	8
	a) Fondo sociale europeo	
	b) Programma di lavoro della presidenza entrante	

SALUTE

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

13.	Progetto di conclusioni del Consiglio "Contribuire a fermare l'aumento del sovrappeso e dell'obesità infantili"	8
14.	Progetto di conclusioni del Consiglio "Incoraggiare una cooperazione volontaria condotta dagli Stati membri tra i sistemi sanitari"	9
15.	Pilastro europeo dei diritti sociali: aspetti sanitari e implicazioni per la salute	9
16.	Varie	9
	a) Risultati del seminario "Cercare nuovi partenariati per l'azione dell'UE in materia di vaccinazioni" (Bruxelles, 31 maggio 2017)	
	b) Simposio sulla salute, Forum europeo di Alpbach 2017 (20 - 22 agosto 2017)	
	c) Tavola rotonda dei ministri europei della sanità e dei responsabili delle aziende farmaceutiche (Malta, 9 maggio 2017)	
	d) Accelerare la fine dell'AIDS nell'UE - Interventi pratici basati su elementi concreti - Conferenza sull'HIV organizzata in collaborazione con l'ECDC (Malta, 30 - 31 gennaio 2017)	
	e) Prodotti farmaceutici nell'ambiente	
	f) Attuazione degli articoli 15 e 16 della direttiva 2014/40/UE - Sistema di tracciabilità per i prodotti del tabacco	
	g) Programma di lavoro della presidenza entrante	

ALLEGATO - Dichiarazioni da iscrivere a verbale del Consiglio.....	11
--	----

*

* *

1. Adozione dell'ordine del giorno

10121/17 OJ CONS 35 SOC 469 EMPL 359 SAN 246 CONSOM 250

Il Consiglio ha adottato l'ordine del giorno summenzionato.

OCCUPAZIONE E POLITICA SOCIALE

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

(Dibattito pubblico a norma dell'articolo 8, paragrafo 2, del regolamento interno del Consiglio per i punti da 2 a 4)

2. Semestre europeo 2017

= Dibattito orientativo

9589/17 SOC 426 EMPL 331 ECOFIN 448 EDUC 256

Il Consiglio ha svolto un dibattito orientativo sulle raccomandazioni specifiche per paese, basato sui quesiti che figurano nella nota della presidenza (doc. 9589/17). I ministri hanno constatato che l'UE si trova ora su un percorso stabile di ripresa, tuttavia occorre proseguire gli sforzi per mantenere la crescita economica e, in particolare, per garantire che tale crescita sia inclusiva ed equa. E' stata accolta con favore la maggiore attenzione prestata dalle raccomandazioni specifiche per paese alle questioni sociali e occupazionali. Riguardo alle questioni procedurali, i ministri hanno valutato positivamente il fatto che la Commissione abbia consultato gli Stati membri sulle loro relazioni per paese prima della pubblicazione, e vi sono state richieste di proroga del termine per quanto riguarda l'esame delle raccomandazioni specifiche per paese.

a) Progetto di raccomandazioni del Consiglio a ciascuno Stato membro sui programmi nazionali di riforma 2017 e progetto di nota esplicativa

= Approvazione

9261/17 ECOFIN 389 UEM 138 SOC 368 EMPL 283 COMPET 384 ENV 484
EDUC 212 RECH 168 ENER 208 JAI 461

9281/1/17 ECOFIN 390 UEM 139 SOC 369 EMPL 284 COMPET 387 ENV 486
EDUC 214 RECH 170 ENER 209 JAI 467 REV 1

9574/17 ECOFIN 447 UEM 175 SOC 424 EMPL 330 COMPET 438 ENV 536
EDUC 255 RECH 207 ENER 249 JAI 532

9564/17 ECOFIN 446 UEM 174 SOC 422 EMPL 329 COMPET 437 ENV 535
EDUC 254 RECH 206 ENER 248 JAI 528

Il Consiglio ha approvato gli aspetti connessi alla politica occupazionale e sociale delle raccomandazioni (elencate nel doc. 9281/1/17 REV 1) e il documento esplicativo di accompagnamento (doc. 9564/17).

b) **Valutazione delle raccomandazioni specifiche per paese (CSR) 2017 e dell'attuazione delle CSR 2016**

= Approvazione dei pareri del comitato per l'occupazione (EMCO) e del comitato per la protezione sociale (CPS)
9653/17 SOC 437 EMPL 341 EDUC 268

Il Consiglio ha approvato i pareri dell'EMCO e del CPS contenuti nel documento summenzionato.

c) **Parere dell'EMCO sull'integrazione dei rifugiati nel mercato del lavoro**

= Approvazione
9258/17 SOC 365 EMPL 280 JAI 458
+ COR 1

Il Consiglio ha approvato il parere dell'EMCO contenuto nel succitato documento.

3. **Progetto di conclusioni del Consiglio "Verso strategie volte a rendere il lavoro proficuo"**

= Adozione
9647/1/17 SOC 435 EMPL 339 EDUC 267 ECOFIN 458 REV 1

Il Consiglio ha adottato le conclusioni che figurano nel documento 10452/17.

4. **Progetto di conclusioni del Consiglio sulla relazione speciale n. 5/2017 della Corte dei conti europea dal titolo "Disoccupazione giovanile: le politiche dell'UE hanno migliorato la situazione? Una valutazione della Garanzia per i giovani e dell'Iniziativa a favore dell'occupazione giovanile"**

= Adozione
9613/17 SOC 428 EMPL 333 ECOFIN 451 EDUC 258 JEUN 74 REGIO 61
FIN 323

Il Consiglio ha adottato le conclusioni che figurano nel documento 10379/17.

DELIBERAZIONI LEGISLATIVE

(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea)

5. **Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 2004/37/CE sulla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti da un'esposizione ad agenti cancerogeni o mutageni durante il lavoro (secondo pacchetto) [prima lettura]**

Fascicolo interistituzionale: 2017/0004 (COD)

= Orientamento generale

9926/17 SOC 460 EMPL 355 SAN 230 IA 97 CODEC 973

+ ADD 1

+ ADD 2

5251/17 SOC 12 EMPL 8 SAN 24 IA 4 CODEC 32

+ ADD 1

Il Consiglio ha raggiunto un accordo politico sul testo che figura nel doc. 10438/17. Sebbene nessuno Stato membro si sia opposto all'orientamento generale, la delegazione UK si è astenuta e le delegazioni IT, RO e HU hanno espresso preoccupazioni su un aspetto del testo che figura nel doc. 9926/17.

6. **Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica della direttiva 96/71/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 1996, relativa al distacco dei lavoratori nell'ambito di una prestazione di servizi [prima lettura]**

Fascicolo interistituzionale: 2016/0070 (COD)

= Relazione sullo stato di avanzamento dei lavori

9882/17 SOC 456 EMPL 352 MI 472 COMPET 472 CODEC 966 JUSTCIV 136

6987/16 SOC 144 EMPL 97 MI 142 COMPET 118 CODEC 279

+ COR 1

Il Consiglio ha preso atto della relazione sullo stato di avanzamento dei lavori che figura nel doc. 9882/17.

7. **Proposta di direttiva del Consiglio recante applicazione del principio di parità di trattamento fra le persone indipendentemente dalla religione o le convinzioni personali, la disabilità, l'età o l'orientamento sessuale**

Fascicolo interistituzionale: 2008/0140 (CNS)

= Relazione sullo stato di avanzamento dei lavori

9481/17 SOC 413 ANTIDISCRIM 27 JAI 520 MI 437 FREMP 66

Il Consiglio ha preso atto della relazione sullo stato di avanzamento dei lavori che figura nel doc. 9481/17.

8. **Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio riguardante il miglioramento dell'equilibrio di genere fra gli amministratori senza incarichi esecutivi delle società quotate in Borsa e relative misure [prima lettura]**

(Base giuridica proposta dalla Commissione: articolo 157, paragrafo 3, del TFUE)

Fascicolo interistituzionale: 2012/0299 (COD)

= Relazione sullo stato di avanzamento dei lavori
9496/17 SOC 415 GENDER 13 ECOFIN 440 DRS 36 CODEC 882
16433/12 SOC 943 COMPET 708 DRS 130 CODEC 2724

Il Consiglio ha preso atto della relazione sullo stato di avanzamento dei lavori che figura nel doc. 9496/17.

9. **Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 883/2004 relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale e il regolamento (CE) n. 987/2009 che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 883/2004 [prima lettura]**

Fascicolo interistituzionale: 2016/0397 (COD)

= Relazione sullo stato di avanzamento dei lavori
9524/17 SOC 420 EMPL 327 CODEC 891
15642/16 SOC 812 EMPL 549 CODEC 1910

Il Consiglio ha preso atto della relazione sullo stato di avanzamento dei lavori che figura nel doc. 9524/17.

10. **Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sul ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative ai requisiti di accessibilità dei prodotti e dei servizi [prima lettura]**

Fascicolo interistituzionale: 2015/0278 (COD)

= Relazione sullo stato di avanzamento dei lavori
9823/17 SOC 447 MI 465 ANTIDISCRIM 30 AUDIO 79 CODEC 944
14799/15 SOC 700 MI 770 ANTIDISCRIM 15 AUDIO 34 CODEC 1774
+ REV 1 (lt)
+ COR 1
+ COR 2
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ ADD 2
+ ADD 2 COR1
+ ADD 3
+ ADD 3 COR 1

Il Consiglio ha preso atto della relazione sullo stato di avanzamento dei lavori che figura nel doc. 9823/17.

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

11. Pilastro europeo dei diritti sociali

= Relazione della presidenza

= Approvazione del parere congiunto del comitato per la protezione sociale (CPS) e del comitato per l'occupazione (EMCO)

(Dibattito pubblico a norma dell'articolo 8, paragrafo 2, del regolamento interno del Consiglio)

9498/17 SOC 416 EMPL 324 EDUC 249 SAN 208 ECOFIN 441

Il Consiglio ha preso atto della relazione della presidenza concernente la discussione informale sul tema summenzionato.

Il Consiglio ha approvato in linea generale il parere congiunto dell'EMCO e del CPS contenuto nel documento summenzionato.

12. Varie

a) Fondo sociale europeo

= Informazioni fornite dalla Commissione sullo stato dei lavori

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla Commissione.

b) Programma di lavoro della presidenza entrante

= Informazioni fornite dalla delegazione estone

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla delegazione estone.

SALUTE

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

(Dibattito pubblico a norma dell'articolo 8, paragrafo 2, del regolamento interno del Consiglio per i punti da 13 a 15)

13. Progetto di conclusioni del Consiglio "Contribuire a fermare l'aumento del sovrappeso e dell'obesità infantili"

= Adozione

9977/17 SAN 234 AUDIO 85

Il Consiglio ha adottato le conclusioni "Contribuire a fermare l'aumento del sovrappeso e dell'obesità infantili" che figurano nell'allegato del doc. 9977/17. Il Consiglio ha inoltre deciso di pubblicare le suddette conclusioni nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

14. Progetto di conclusioni del Consiglio "Incoraggiare una cooperazione volontaria condotta dagli Stati membri tra i sistemi sanitari"

= Adozione
9978/1/17 SAN 235 REV 1
+ REV 1 COR 1
+ REV 1 ADD 1

Il Consiglio ha adottato le conclusioni "Incoraggiare una cooperazione volontaria condotta dagli Stati membri tra i sistemi sanitari" che figurano nell'allegato del doc. 9978/1/17 REV1. Il Consiglio ha inoltre deciso di pubblicare le suddette conclusioni nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

La delegazione tedesca ha formulato una dichiarazione da iscrivere nel processo verbale del Consiglio il cui testo figura nell'addendum del documento 9978/1/17 REV 1.

15. Pilastro europeo dei diritti sociali: aspetti sanitari e implicazioni per la salute

= Scambio di opinioni
9979/17 SAN 236 SOC 463
+ COR 1

Il Consiglio ha proceduto ad uno scambio di opinioni sugli aspetti sanitari e le implicazioni per la salute del pilastro europeo dei diritti sociali, sulla base dei quesiti della presidenza dei cui al doc. 9979/17.

16. Varie

a) Risultati del seminario "Cercare nuovi partenariati per l'azione dell'UE in materia di vaccinazioni" (Bruxelles, 31 maggio 2017)

= Informazioni fornite dalla Commissione
10004/17 SAN 240 PHARM 26

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla Commissione e delle osservazioni formulate dalla delegazione IT.

b) Simposio sulla salute, Forum europeo di Alpbach 2017 (20 - 22 agosto 2017)

= Informazioni fornite dalla delegazione austriaca
9636/17 SAN 217

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla delegazione austriaca e delle osservazioni formulate dalla Commissione.

c) **Tavola rotonda dei ministri europei della sanità e dei responsabili delle aziende farmaceutiche (Malta, 9 maggio 2017)**

= Informazioni fornite dalla presidenza
9996/17 PHARM 25 SAN 238 COMPET 478 MI 481

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla presidenza maltese e delle osservazioni formulate dalle delegazioni IE, IT, CY e NL e dalla Commissione.

d) **Accelerare la fine dell'AIDS nell'UE - Interventi pratici basati su elementi concreti - Conferenza sull'HIV organizzata in collaborazione con l'ECDC (Malta, 30 - 31 gennaio 2017)**

= Informazioni fornite dalla presidenza
10100/17 SAN 244

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla presidenza maltese e delle osservazioni formulate dalla Commissione.

e) **Prodotti farmaceutici nell'ambiente**

= Informazioni fornite dalla Commissione su richiesta della delegazione svedese
9737/17 PHARM 24 SAN 223 ENV 550
+ COR 1

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla Commissione su richiesta della delegazione svedese e delle osservazioni formulate dalle delegazioni BE, DK, FI e UK.

f) **Attuazione degli articoli 15 e 16 della direttiva 2014/40/UE - Sistema di tracciabilità per i prodotti del tabacco**

= Informazioni fornite dalla delegazione francese
9998/17 SAN 239 MI 479 COMPET 477 FISC 125

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla delegazione francese e delle osservazioni formulate dalle delegazioni BE, CZ, DK, DE, HR, IT, LT, HU, PL e SK e dalla Commissione.

g) **Programma di lavoro della presidenza entrante**

= Informazioni fornite dalla delegazione estone

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni orali fornite dalla presidenza estone entrante e delle osservazioni formulate dalla Commissione.

DICHIARAZIONI DA ISCRIVERE NEL PROCESSO VERBALE DEL CONSIGLIO

**Punto 14
dell'elenco dei
punti "B":**

**Progetto di conclusioni del Consiglio "Incoraggiare una cooperazione volontaria condotta dagli Stati membri tra i sistemi sanitari"
Adozione**

DICHIARAZIONE DELLA GERMANIA

"La Germania esprime vivo compiacimento per la cooperazione volontaria tra gli Stati membri, anche nel settore sanitario, al fine di risolvere problemi per i quali gli Stati da soli non trovano soluzioni o riguardo ai quali una cooperazione può portare a soluzioni migliori. La Germania è aperta a una tale cooperazione.

La Germania intende le conclusioni del Consiglio come un documento che rispetta pienamente le competenze degli Stati membri e, in particolare, il diritto a organizzare i loro servizi sanitari conformemente all'articolo 168, paragrafo 7, del TFUE (*"L'azione dell'Unione rispetta le responsabilità degli Stati membri per la definizione della loro politica sanitaria e per l'organizzazione e la fornitura di servizi sanitari e di assistenza medica."*). La cooperazione degli Stati membri nel settore sanitario di cui trattano le conclusioni del Consiglio è esclusivamente su base volontaria.

La Germania intende le conclusioni del Consiglio come un invito rivolto agli Stati membri disposti a cooperare più strettamente, di loro iniziativa, con altri Stati membri sul piano intergovernativo. La configurazione della cooperazione volontaria in ciascuna fase è di sola competenza degli Stati membri che si organizzano volontariamente in tal senso. Ciò significa che, dal punto di vista sia strutturale che sostanziale, l'organizzazione, il coordinamento e l'attuazione sono riservate ai singoli partecipanti alla cooperazione. Non vi è alcun coordinamento delle attività, a un livello superiore, in particolare ad opera della Commissione. Gli accordi conclusi nell'ambito di tale cooperazione e i risultati delle discussioni producono effetti unicamente all'interno degli Stati membri che volontariamente vi aderiscono. Non vi è alcun coinvolgimento di strutture europee che vada oltre le competenze previste dai trattati europei.

Ai fini di uno scambio di esperienze mirato, gli ambiti nei quali gli Stati membri si scambiano informazioni per i loro scopi nel quadro della cooperazione volontaria sono quelli nei quali si riuniscono gli esperti dei rispettivi settori.

Con i presenti chiarimenti, la Germania dà la sua approvazione alle conclusioni del Consiglio."
